

**Fabiana Fusco**, laureata in Lingue e Letterature straniere all'Università di Udine, ha trascorso dei periodi di formazione e di ricerca in diverse sedi (tra cui le Università di Macerata, per il corso di dottorato, Zurigo e Graz per i corsi di specializzazione). Insegna all'Università di Udine a partire dal 1996 nel settore scientifico disciplinare Glottologia e Linguistica (L-LIN/01) prima come ricercatrice, poi dal 2005 come professoressa associata e dal 2016 come professoressa ordinaria. È componente del Collegio docenti del Dottorato di ricerca "Le Forme del testo", ora Dottorato internazionale "Forme dello scambio culturale" dell'Università di Trento.

Dall'a.a. 2013/14 al 2018/19, è stata Delegata alla didattica dell'ateneo udinese; dall'a.a. 2019/2020 è Delegata all'Innovazione didattica e alla formazione insegnanti. Dal 2016 è Direttrice Vicaria del Centro Internazionale sul Plurilinguismo dell'ateneo udinese. Dal 2015 è Esperta disciplinare della valutazione per l'accreditamento iniziale e periodico delle sedi e dei corsi di studi universitari (AVA-ANVUR).

I suoi principali interessi di ricerca si rivolgono principalmente al campo dell'interferenza linguistica cui ha sempre destinato una attenzione privilegiata (con uno sguardo speciale ai contatti tra l'italiano e le lingue straniere europee ed extraeuropee). Attorno al nucleo tematico delle dinamiche interlinguistiche, ha sviluppato ulteriori domini di indagine che, in sintesi, si possono ricondurre essenzialmente ai seguenti filoni: a) osservazione dello spazio sociolinguistico italiano in tutte le sue dimensioni e con particolare attenzione alla variazione sociale; b) approfondimento sul plurilinguismo, l'educazione plurilingue e le minoranze linguistiche nel territorio friulano, incluse le cosiddette 'nuove minoranze', quale componente essenziale del plurilinguismo urbano; c) studio della correlazione tra traduzione e interferenza linguistica con analisi 'applicative' nei vari settori della traduttologia (doppiaggio, fumetto e ritraduzione). Come espressione di tali interessi scientifici sono sorti vari contributi, molti dei quali presentati come relazioni di Convegni nazionali e internazionali (l'elenco delle pubblicazioni è reperibile presso il sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it)).

Partecipa a numerosi progetti di ricerca nazionali e internazionali e a progetti PRIN.

Collabora da anni con istituzioni italiane ed estere nel campo della formazione e dell'aggiornamento degli insegnanti di Italiano come L2, con interventi sul plurilinguismo e sull'educazione plurilingue. Fornisce infine consulenza linguistica sui temi della parità di genere presso i CUG di enti locali e amministrazioni pubbliche.

È socia della Società Italiana di Glottologia (SIG), della Società di Linguistica Italiana (SLI), della Società di Didattica delle lingue e di linguistica educativa (DILLE) e della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI).

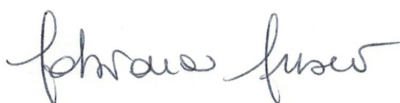
Prof.ssa Fabiana Fusco

Dipartimento di Lingue e letterature straniere, Comunicazione, Formazione e Società

Università degli Studi di Udine

tel.0432.556755

[fabiana.fusco@uniud.it](mailto:fabiana.fusco@uniud.it)



Udine, 24 aprile 2020